

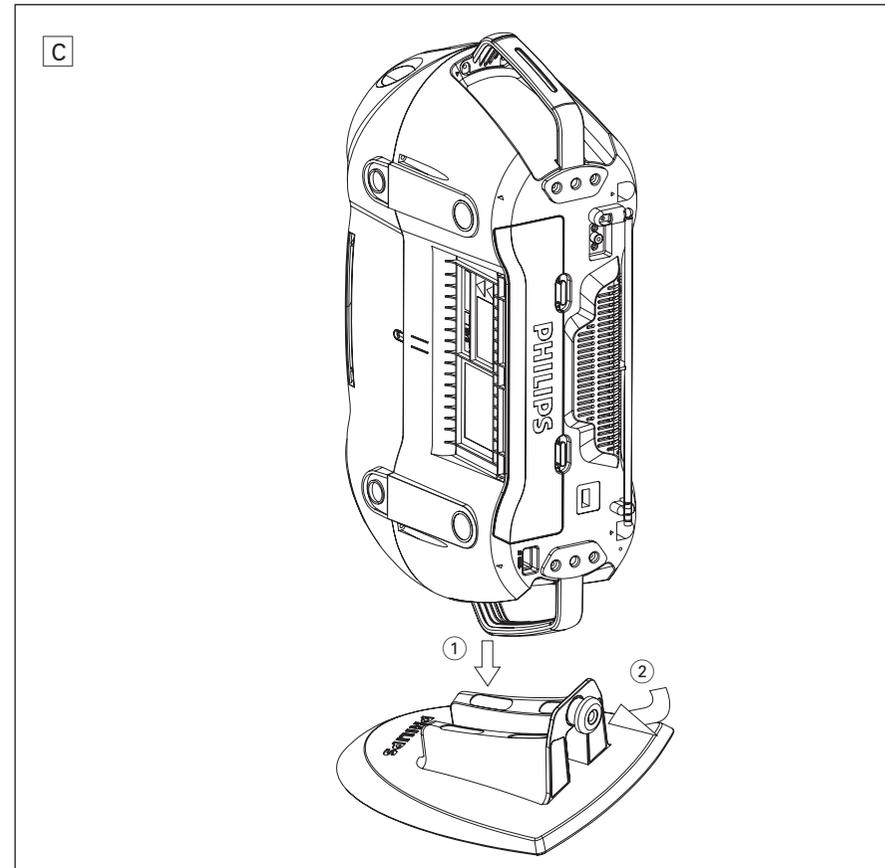
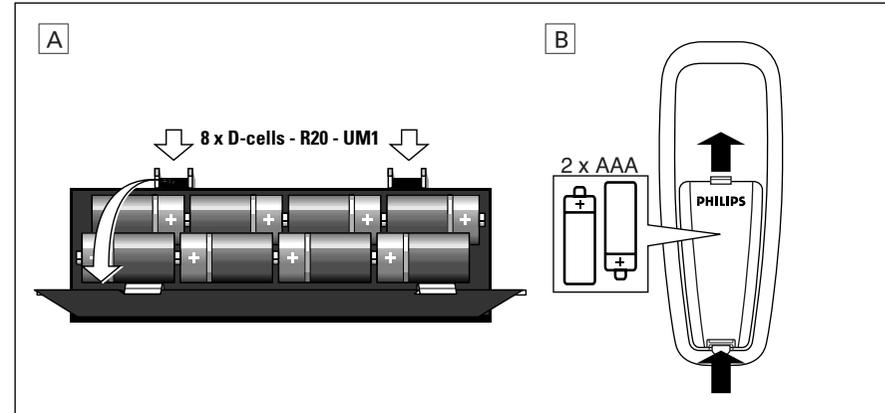
CD Soundmachine

AZ2537

Gebbruikershandleiding
Manuale per l'utente
Manual do usuário
Brugermanual



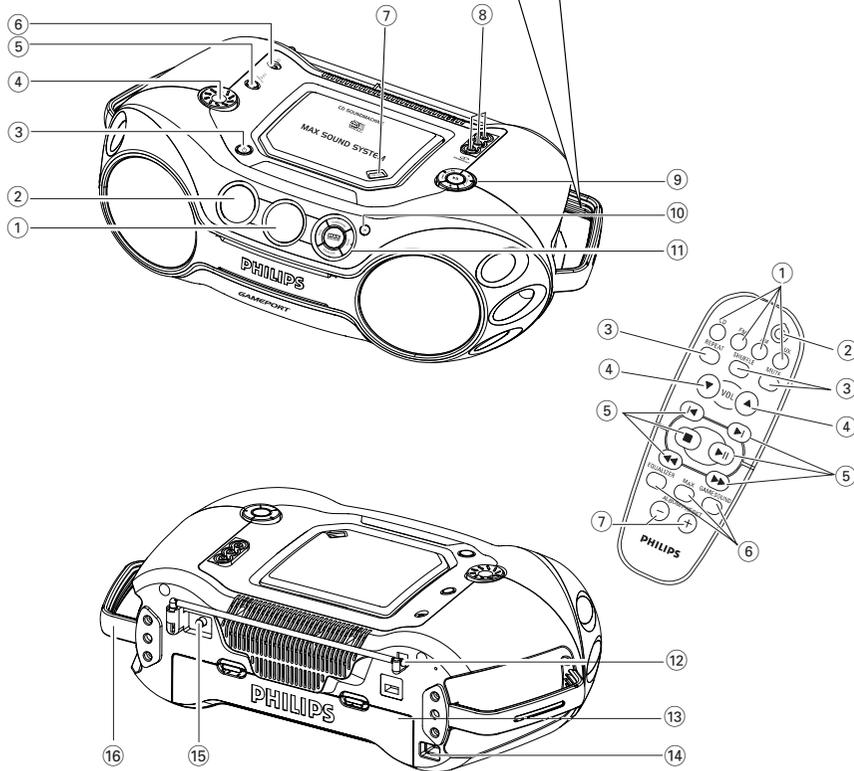
PHILIPS



1

ZWAAR
Houd beide handvatten vast wanneer u de
AZ2537 draagt of optilt.

PESANTE!
Tenete entrambe le maniglie mentre portate o
sollevate AZ2537.



2



6



3



7



4



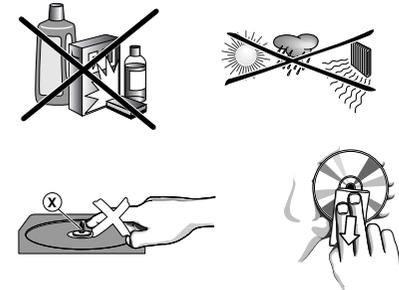
8



5



9



Italiano

ACCESSORI IN DOTAZIONE

- telecomando
- cavo video
- cavo di rete
- Base

PANNELLO SUPERIORE ED ANTERIORE (Vedi 1)

- 1 **Display** – visualizza lo stato dell'apparecchio
- 2 **[dB]:** – è visualizzato per indicare la forza dei bassi.
- 3 **STANDBY ON** – accende / spegne l'apparecchio.
- 4 **VOLUME** – regola il livello del volume o dell'equalizzatore

- 5 **Selettore di sorgente** – seleziona funzione: **CD/ FM / MW / GAME AUX.**

- 6 – Presa per di 3,5 mm per la cuffia.

Suggerimenti utili:

Gli altoparlanti verranno silenziati quando si collega la cuffia all'apparecchio.

- 7 **OPEN•CLOSE**
– premere lo sportello per aprire/ chiudere
- 8 **AUDIO (IN Left / Right)**
– Presa di LINE-IN per un apparecchio esterno.

VIDEO (IN) – non fornisce risposta al segnale. Solo per la gestione del cavo

- 9 **ALBUM/PRESET - , +**
MP3-CD soltanto : – seleziona l'album precedente/successivo;
FM/MW : seleziona una stazione programmata precedente/successiva
SEARCH ,
MP3-CD/CD: – sposta all'inizio di un brano precedente/successivo
FM/MW : - si sintonizza su di una stazione radio.
 – inizia o interrompe la riproduzione di un CD
 – arresta la riproduzione del CD;
– cancella un programma del CD

COMMANDES

- 10 **IR SENSOR** – sensore infrarosso per telecomando

- 11 **GAMESOUND** – seleziona gli effetti sonori **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** in modalità di **GAME AUX.**

EQUALIZER – seleziona le frequenze i basse, medie o alte premere.

PROG

MP3-CD/CD: – programma brani e rivede il programma;

FM/MW : – programma stazioni radio.

MODE – seleziona modalità diverse: es REPEAT o SHUFFLE in ordine casuale .

MAX SOUND – per attivare o disattivare il missaggio ottimale di varie caratteristiche del suono.

PANNELLO POSTERIORE (Vedi 1)

- 12 **Antenna telescopica** – migliora la ricezione FM
- 13 **Comparto batterie** - per 8 batterie, tipo R-20, UM-1 o D-celle

- 14 **AC MAINS** - ingresso per il cavo di rete
- 15 **VIDEO OUT** - collega allo spinotto **VIDEO IN** sulla TV o il VCR per guardare o registrare.

- 16 **MANIGLIA**

Supporto opzionale per montaggio verticale (Vedi C)

Con il supporto opzionale, potete montare l'apparecchio verticalmente. Vi aiuta a organizzare lo spazio disponibile in modo più flessibile.

1. Mettete il supporto su una superficie stabile, orizzontale e priva di vibrazioni.
2. Prendete il set per la maniglia, con , con la (PRESA ELETTRICA) AC MAINS sul lato basso.
3. Allineare la maniglia sull'altro lato con lo spazio nel mezzo del supporto.
4. Montare l'apparecchio verticalmente e saldamente sul supporto.
5. Stringere il dado sul supporto che lo preme e che ruota in senso orario.

COMMANDES

TELECOMANDO (Vedi 1)

- 1 **CD** – seleziona la sorgente di suono CD.

FM/MW – seleziona la sorgente del sintonizzatore / lunghezza d'onda

AUX – seleziona la **GAME AUX**

- 2 – interruttori per la regolazione a standby/accensione se l'apparecchio viene alimentato a CA. (Spegne l'apparecchio solamente se alimentato da batteria)

- 3 **REPEAT** – seleziona le modalità di ripetizione in fonte CD.

SHUFFLE – riproduce tutti i brani CD-MP3/ CD in order casuale in fonte CD;

MUTE – interrompe/riprende il suono.

- 4 **VOL** , – regola il livello del volume o dell'equalizzatore.

- 5 , – seleziona brano precedente/ seguente durante la riproduzione MP-3-CD /CD;

– arresta la riproduzione del CD;

– cancella un programma del CD.

– inizia o interrompe la riproduzione di un MP3-CD / CD

/ – ricerca all'indietro ed in avanti all'interno del brano;
– si sintonizza su stazioni radio.

- 6 **EQUALIZER** – seleziona le frequenze i basse, medie o alte premere.

MAX – seleziona accensione/spegnimento del miglioramento speciale per i bassi

GAMESOUND – seleziona gli effetti sonori

BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL in modalità di gioco.

- 7 **ALBUM/PRESET - , +**
MP3-CD soltanto : – seleziona l'album precedente/successivo.
FM/MW : – seleziona una stazione programmata precedente/successiva

ALIMENTAZIONE

ALIMENTAZIONE

Ogni qualvolta è conveniente, usare l'alimentazione di rete per conservare la durata della batteria. Assicurarsi di togliere il cavo dell'alimentazione dall'apparecchio e dalla presa prima di inserire le batterie.

Batterie(non incluse)

Apparecchio principale (Vedi A)

- Inserire nella corretta polarità 8 batterie, tipo **R-20, UM-1 o D-cells**, (preferibilmente alcaline).

Telecomando(Vedi B)

- Inserire 2 batterie, del tipo **AAA, R03 o UM4** (preferibilmente alcaline).

Suggerimenti utili:

- *L'uso incorretto di batterie potrebbe causare perdita di elettrolita, corroderà lo scomparto o causerà lo scoppio della batteria.*
- *Non mischiare i tipi diversi di batterie: es. alcaline con zinco di carbonio. Usare solamente batterie dello stesso tipo per l'apparecchio.*
- *Quando si inseriscono nuove batterie, non tentare di mischiare vecchie batterie con quelle nuove.*

Le batterie contengono delle sostanze chimiche, quindi si raccomanda di smaltirle nel modo adeguato.

Utilizzo dell'alimentazione CA

1. Controllare che la tensione dell'alimentazione, **indicata sulla targhetta del modello in fondo all'apparecchio**, corrisponda a quella dell'alimentazione locale. Nel caso contrario, consultare il rivenditore o il centro di assistenza.
2. Se l'apparecchio è munito di selettore di tensione, regolare quest'ultimo in modo che corrisponda all'alimentazione locale.
3. Collegare il cavo dell'alimentazione di rete alla presa al muro.

Suggerimenti utili:

– Per scollegare l'alimentazione di rete, tirare la spina dell'apparecchio dalla presa a muro.

– Staccare dalla presa di corrente per proteggere l'apparecchio durante forti temporali.

La piastrina del modello si trova in fondo all'apparecchio.

FONCTIONS DE BASE

STANDBY AUTOMATICO PER IL RISPARMIO DI ENERGIA

Per risparmiare energia, l'unità si porta automaticamente in modo standby 15 minuti dopo la fine di un MP3-CD/ CD ,se non si è azionato un altro comando.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

1. Premere **STANDBY ON** \odot sull'apparecchio per accenderlo(o premere \odot sul telecomando).
2. Premere una o più volte **Selettore di sorgente** per selezionare funzione: **CD, FM, MW, GAME AUX** (o premere **CD, FM, MW, AUX** sul telecomando).
3. Premere **STANDBY ON** \odot per spegnere l'apparecchio.

✓ **Suggerimenti utili:**

– Il tono, le impostazioni del suono, le sintonizzazioni programmate ed il livello del volume (fino ad un massimo di livello di volume di 20) verranno conservati nella memoria dell'apparecchio.

REGOLAZIONE DEL VOLUME E DEL SUONO (Vedi 2)

- Regolare il volume col comando **VOLUME**.
→ Sul display si visualizza il livello del volume ed VOL un numero da 0-32.

MAX SOUND

Per migliorare la risposta dei bassi, premere **MAX SOUND** una o più volte per accendere/spegnere.
→ La retroilluminazione del tasto **MAX SOUND** si accende quando **MAX SOUND** è acceso.

✓ **Suggerimenti utili:**

- **MAX SOUND** può essere usato con la fonte FM, MW, CD e GAME AUX.
- Alcuni dischi potrebbero venire registrati con alta modulazione, che provoca distorsione ad alti volumi. Se questo succede, disattivare **MAX SOUND** o ridurre il volume.

EQUALIZER

1. Per regolare le frequenze i basse, medie o alte premere una o più volte **EQUALIZER**;
2. Poi ruotare **VOLUME** entro 3 secondi per regolare ogni livello.
→ Sul display si visualizza brevemente **BASS**, **MID**, o **HIGH** livello. (**-5 to +5**) o VOL .

✓ **Suggerimenti utili:**

- **EQUALIZER** può essere usato in fonte FM, MW, CD e GAME AUX.
- Per prevenire interferenze di suono le opzioni del controllo del basso funzionano separatamente. Non si può combinare il basso da **EQUALIZER** con **MAX SOUND**.

GAMESOUND

Per regolare l'audio del gioco, premere **GAMESOUND** una o più volte per scegliere l'opzione desiderata.
→ Sul display si visualizza brevemente **B.LAST**, **PUNCH**, **SPEED** o **NORMAL**.

✓ **Suggerimenti utili:**

- **GAMESOUND** è disponibile solo quando riproducete in fonte **GAME AUX**.

MUTE: Come silenziare l'audio

1. Premere **MUTE** sul telecomando per interrompere istantaneamente la riproduzione del suono.
→ La riproduzione continua senza suono ed sul display lampeggia **MUTE**.
2. Per riattivare la riproduzione del suono, si può:
 - premere un'altra volta **MUTE**;
 - regolare i comandi del volume;
 - cambiare sorgente.

SINTONIZZATORE DIGITALE

Sintonizzazione sulle stazioni radio (Vedi 3)

1. Premere **STANDBY ON** \odot a on, quindi premere, una o più volte **Selettore di sorgente** per selezionare **FM/MW** (o premere una volta **FM/MW** sul telecomando).
→ Sul display: si visualizza brevemente **TUNER** seguito dalla lunghezza d'onda, la programmata se già in memoria.
2. **Sintonizzazione sulle stazioni:** Si può sintonizzarsi sulle stazioni manualmente oppure con la sintonizzazione automatica:
Premere \lll o \ggg (oppure \lll o \ggg sul telecomando) e rilasciare quando la frequenza inizia a scorrere nel display.
→ La radio si sintonizza automaticamente su di una stazione radio di sufficiente ricezione. Sul display si visualizza **SEARCH** durante la sintonizzazione automatica.
3. Ripetere il passo 2 se necessario fino a quando si trova la stazione desiderata.
 - Per sintonizzarsi su di una stazione debole, premere brevemente e ripetutamente \lll o \ggg fino a quando si trova una ricezione ottimale.

✓ **Suggerimenti utili:**

Per migliorare la ricezione radio:

- Per **FM**, prolungare, inclinare e girare l'antenna telescopica. Ridurre la lunghezza se il segnale è troppo forte.
- Per **MW**, l'apparecchio utilizza un'antenna incorporata. Puntare quest'antenna girando tutto l'apparecchio.

Programmazione delle stazioni radio

Si possono memorizzare fino a 30 stazioni radio in totale, manualmente o automaticamente (Autostore).

Autostore - memorizzazione automatica

La programmazione automatica inizierà dalla preselezione 1 o da un numero di preselezione prescelto. L'apparecchio programma solamente stazioni che non sono già presenti nella memoria.

1. Premere **ALBUM/PRESET** $-/+$ una o più volte per scegliere il numero preselezionato da cui iniziare la programmazione.

✓ **Suggerimenti utili:**

- Se non viene selezionato nessun numero di preselezione del sintonizzatore, 1 viene selezionato come default e tutte le vostre preselezioni verranno cancellate.
- 2. Premere **PROG** per 4 secondi o più per attivare la programmazione automatica (Autostore).
→ Sul display : appare **AUTOSTORE** Le stazioni disponibili sono programmate in ordine di forza di ricezione di lunghezza d'onda : **FM**, seguito da **MW**.

3. Da 1 preselezionata automaticamente verrà quindi riprodotta.

Programmazione manuale

1. Sintonizzarsi sulla stazione radio desiderata (vedi **Sintonizzazione su stazioni radio**).
2. Premere **PROG** per attivare la programmazione.
→ Il display: visualizza **PROGRAM** lampeggia.
3. Premere una o più volte **ALBUM/PRESET** $-/+$ per assegnare un numero da 1 a 30 a questa stazione.
4. Premere di nuovo **PROG** per confermare.
→ Il display visualizza il numero preimpostato, la lunghezza d'onda e la frequenza.

LETTORE DI CD-MP3/ CD

SUL MP3

La tecnologia di compressione musicale MP3 (MPEG Audio Layer 3) riduce considerevolmente le dimensioni dei dati digitali di un CD audio mantenendo inalterata la qualità acustica.

Come ottenere file musicali

Scaricare da Internet file musicali legali sul disco rigido del proprio computer oppure crearli con i propri CD audio. A tale scopo, inserire un CD audio nel drive del CD-ROM del proprio computer e convertire la musica utilizzando un software di codifica adatto. Per ottenere una buona qualità del suono con file musicali MP3 si consiglia una velocità di trasmissione dei bit di 128 kbps o superiore.

Come creare un CD-ROM con file MP3

Utilizzare il masterizzatore CD del proprio computer per registrare («masterizzare») i file musicali dal disco rigido su un CD-ROM.

✔ **Suggerimenti utili:**

- Per particolari sull'uso del codificatore MP3 e per scrivere software, fare riferimento alle istruzioni di funzionamento del software.
- Assicurarsi che i nomi dei file MP3 abbiano estensione .mp3.
- Numero totale di album e file musicali: circa 350 (con una lunghezza media del nome del file di 20 caratteri)
- Il numero di file musicali che possono essere riprodotti dipende dalla lunghezza dei nomi dei file. In caso di nomi di file brevi verrà supportato un maggiore numero di file.

IMPORTANTE!

Questo apparecchio non riproduce/accetta i seguenti:

- Documenti Word .doc o file MP3 con estensione .dlf.
- **File della lista di ascolto** es. .m3u, .pls di WMA, AAC, Winamp, Sonic, RealJukebox, MS Mediaplayer 7.0, MusicMatch.
- RegISTRAZIONI create su es. **PacketWriting** e **Package Writing**.

Riproduzione di CD

Questo lettore di CD riproduce dischi audio compreso CD-R(W), e CD-ROM MP3.

CD-1, CDV, VCD, DVD o CD di computer non sono possibili.

1. Premere una o più volte **STANDBY ON**  a on.
2. Premere source per selezionare **CD**.
3. Premere **OPEN•CLOSE** aprire lo sportello del CD.
→   **OPEN** è visualizzato quando il piatto del CD è aperto.
4. Inserire un CD con il lato inciso rivolto verso l'alto, quindi premere **OPEN•CLOSE** per chiudere lo sportello del CD.
→ Il visualizzatore mostra **REPEAT** e in seguito il numero totale del brano/album e tempo totale di riproduzione.
5. Premere **▶II** per iniziare la riproduzione.
→ Il visualizzatore mostra : Numero del brano/album corrente e tempo di riproduzione trascorso.

✔ **Suggerimenti utili:**

- A seconda del tipo di brano, sul visualizzatore durante la riproduzione comparirà **CD** o **MP3**.
- Il numero dell'album viene visualizzato solo per file MP3.

Per interrompere la riproduzione

- Premere **▶II**.
→ Il tempo di riproduzione trascorso lampeggia.
- Premere **▶II** di nuovo per riprendere la riproduzione.

Per arrestare la riproduzione

- Premere **■**.
→ Il visualizzatore mostra :Il numero totale del brano/album e il tempo totale di riproduzione.

✔ **Suggerimenti utili:**

La lettura del MP3-CD/ CD si arresta anche quando:

- lo sportello del cd è aperto;
- il CD ha raggiunto la fine;
- si seleziona sorgente sintonizzatore.

LETTORE DI CD-MP3/ CD

Selezione di un brano diverso

Durante la riproduzione

- Premere una volta o ripetutamente **SEARCH**  o  (◀ o ▶) sul telecomando) sull'apparecchio per selezionare.

Durante lo stop o la pausa

- Premere **▶II** per iniziare la riproduzione dopo aver selezionato il brano desiderato.

✔ **Suggerimenti utili:**

– Per trovare un brano MP3, prima potete premere **ALBUM/PRESET**   per selezionare l'album desiderato.

Come trovare un passaggio all'interno di un brano

1. Durante la riproduzione, Premere e tenere premuto **SEARCH**  o  (◀◀ o ▶▶) sul telecomando).
2. Quando si riconosce il passaggio che si desidera premere  o  (◀◀ o ▶▶) sul telecomando).
→ La riproduzione normale continua da questa posizione.

Modi di lettura diversi: SHUFFLE e REPEAT

(Vedi  - )

Si possono selezionare e cambiare i diversi modi di lettura prima o durante la riproduzione. I modi di lettura, inoltre, possono essere combinati con PROGRAM.

shuffle - i brani di tutto il programma/CD vengono letti in ordine casuale

repeat all shuffle - per ripetere tutto il programma/CD continuamente in ordine casuale

repeat all - per ripetere tutto il programma/ CD

repeat - legge il brano corrente continuamente

Per selezionare il modo di lettura

- Premere **MODE** una o più volte (**SHUFFLE** / **REPEAT** sul telecomando).
- Premere **▶II** per iniziare la riproduzione dalla posizione di stop.

Per tornare alla riproduzione normale

- Premere il rispettivo pulsante **MODE**, sino a quando i diversi modi non sono più visualizzati.

✔ **Suggerimenti utili:**

– E' anche possibile premere **■** per annullare il modo di lettura.

Programmazione dei numeri di brano

È possibile memorizzare fino a 20 brani da riprodurre in un programma. Un singolo brano può essere memorizzato più di una volta all'interno dello stesso programma.

1. Premere **■** per interrompere la riproduzione.

2. Premere **SEARCH**  o  sull'apparecchio, per selezionare il numero di brano desiderato. (◀ o ▶) sul telecomando)

✔ **Suggerimenti utili:**

– Per trovare un brano MP3, prima potete premere **ALBUM/PRESET**   per selezionare l'album desiderato.

GAMESOUND

3. Premere **PROG**

→ Il visualizzatore mostra: **Program** e il numero del brano selezionato. **PROG** è visualizzato il numero dei brani memorizzati.

4. Ripetere i passi **2-3** per selezionare e memorizzare tutti i brani desiderati.

5. Per avviare la riproduzione del programma del CD, premere ►II.

✔ **Suggerimenti utili:**

– Durante la riproduzione normale potete premere **PROG** per aggiungere il brano corrente alla lista di programma.

– e si preme **PROG** quando non vi sono brani selezionati, compare a display **SELECT TRACK**.

– Si visualizza: **FULL** se si tenta di programmare più di 20 brani.

Visualizzazione del programma

- In posizione di arresto o durante la riproduzione, premere e tenere premuto brevemente **PROG** sino a visualizzare sul display tutti i numeri in sequenza.

✔ **Suggerimenti utili:**

– Il visualizzatore mostra: **NO PROG** se non ci sono brani programmati.

Cancellazione di un programma

Si può cancellare il programma:

- Premere ■ due volte durante la riproduzione o una volta dalla posizione stop.
- Premere **STANDBY ON** ⏻;
- si seleziona un'altra sorgente;
- Aprire il piatto del CD.

→ Il display indica brevemente **CLEAR** e **Program** scompare.

GAMESOUND

GIOCARE CON GAMESOUND: (Vedi 8):

1. Premere **Source selector** sull'apparecchio per selezionare la funzione **GAME AUX (AUX)** sul telecomando)

→ Il visualizzatore fa scorrere **GAME PORT**

2. Collegare la console alle prese sul davanti dell'apparecchio **AUDIO (IN Left / Right)** e **VIDEO (IN)**.

3. Premere una o più volte **GAMESOUND** per selezionare in modalità di gioco.

→ Display: visualizza **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** o **NORMAL** brevemente..

Collegare altre attrezzature all'apparecchio

Usare il cavo video per collegare il terminale **VIDEO OUT** situato dietro l'apparecchio a **VIDEO IN** su una TV o VCR per vedere o registrare.

MANUTENZIONE E SICUREZZA

Informazioni di sicurezza (Vedi 9)

- Poggiare l'apparecchio su una superficie piana e dura, in modo che non si muova.
- Non esporre l'apparecchio, le batterie, i CD o le cassette ad umidità, pioggia, sabbia o calore eccessivo, generato da apparecchi di riscaldamento o dai raggi solari diretti.
- L'apparecchio non deve venir esposto a sgocciolamento e a schizzi.
- Non coprire l'apparecchio. E' necessario provvedere ad una ventilazione adeguata, lasciando una distanza minima di 15 cm fra le prese d'aria e le superfici circostanti, per evitare la formazione di calore.
- Non si dovrebbe impedire la ventilazione coprendo con articoli, come giornali, tovaglie, tende le aperture di ventilazione ecc.
- Non vanno messe sull'apparecchio fiamme libere, come candele accese.
- Non vanno messi sull'apparecchio oggetti pieni di liquido, come vasi.
- Non oliare né lubrificare le parti meccaniche dell'apparecchio contenenti cuscinetti autolubrificanti.
- Per pulire l'apparecchio, usare un panno in pelle di camoscio, soffice e leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti a base di alcool, ammoniacca, benzene o abrasivi, che potrebbero danneggiarne l'alloggiamento.

Letture di CD e utilizzo del CD(Vedi 9)

- Se il lettore non legge correttamente i CD, usare un comune CD di pulizia per pulire la lente, prima di richiedere la riparazione dell'apparecchio. Altri metodi di pulizia possono danneggiare la lente.
- Non toccare mai la lente del lettore di CD!
- Variazioni improvvise della temperatura possono causare formazione di condensa sulla lente del lettore di CD, che renderà impossibile la riproduzione dei CD. Non cercare di pulire la lente, ma trasportare l'apparecchio in un ambiente caldo, sino a fare evaporare l'umidità.
- Chiudere sempre a porta del piatto del CD per evitare polvere sulle lenti.
- Per pulire il CD, passare su di esso un panno soffice e non peloso, con un movimento in linea retta dal centro verso i bordi. Non usare detergenti, che potrebbero danneggiare il disco.
- Non scrivere mai su di un CD e non attaccare adesivi su di esso.

RICERCA DEI GUASTI

In caso di guasto, prima di portare l'apparecchio a riparare, controllare i punti sottoelencati. Non aprire l'apparecchio: pericolo di scossa elettrica. Se non si è in grado di risolvere il problema seguendo questi suggerimenti, rivolgersi al proprio rivenditore o al centro di assistenza.

AVVERTENZA: *Non aprire l'apparecchio, per non correre il rischio di scosse elettriche. In nessuna circostanza bisogna tentare di riparare personalmente l'apparecchio; tali interventi annullano la garanzia.*

Assenza suono/energia

- Volume non regolato
- Regolare il VOLUME
- Il cordoncino dell'alimentazione non è collegato con sicurezza
- Collegare correttamente il cordoncino dell'alimentazione CA
- Batterie scariche/inserite erroneamente
- Inserire delle batterie nuove in modo corretto
- Cuffie collegate all'apparecchio
- Scollegare la cuffia
- Interferenze/Scariche elettrostatiche
- Scollegare l'apparecchio. Se presenti, estrarre le batterie dal relativo comparto. Premere e mantenere premuto per 10 secondi **STANDBY ON** \odot sull'apparecchio, poi ricollegare l'alimentazione/reinstallare le batterie e tentare di riaccendere l'apparecchio
- CD contiene file non-audio
- Premere **SEARCH** \lll o \ggg una o più volte per saltare a un brano audio CD, al posto di un file dati

Scarsa qualità del suono in modalità GAME AUX

- Regolate il volume su AZ2537 o sulla console del gioco.

Pesante ronzio o rumore dalla radio

- Interferenza elettrica: l'apparecchio troppo vicino alla TV, VCR o computer
- Aumentare la distanza

Il telecomando non funziona correttamente

- Batterie scariche/inserite erroneamente
- Inserire delle batterie nuove in modo corretto
- Distanza/angolo tra l'apparecchio troppo grande
- Ridurre la distanza/ l'angolo

Scarsa ricezione radio

- Segnale radio debole
- FM/MW: Regolare l'antenna telescopica FM/MW

NF DISC indicazione

- CD-R(W) è vuoto/non è finalizzato
- Usare un CD-R(W) finalizzato

INSERT DISC/CHECK DISC/DISC ERROR

indicazione

- Nessun CD inserito
- Inserire un CD
- CD graffiato o sporco
- Sostituire/pulire il CD, vedi Manutenzione
- La lente del laser appannata
- Attendere che la lente si pulisca

Il CD salta dei brani

- Il CD è danneggiato o sporco
- Sostituire o pulire il CD
- La funzione shuffle o program è attiva
- Disattivare la funzione shuffle / program

Il suono salta durante la riproduzione di MP3

- Il file MP3 è stato creato a livello di compressione in eccesso di 320 kbps
- Usare un livello di compressione più basso per registrare i brani del CD in formato MP3
- CD danneggiato o sporco
- Sostituire o pulire il CD

Impossibile riprodurre/ trovare i titoli MP3 desiderati.

- Prolunga del file errata e/ o i caratteri del testo del nome del file non sono adatti
- Assicurarsi che i nomi dei file vengono digitati in caratteri di testo inglese e che i file MP3 terminano con .mp3

Italiano

ATTENZIONE

L'uso dei comandi o regolazioni o prestazioni delle procedure oltre a quelle descritte nel presente potrebbero causare esposizione a radiazioni pericolose o altre operazioni rischiose.

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio dell'Unione Europea.

Informazioni ambientali

Non è stato utilizzato materiale di imballaggio non necessario. E' stato fatto il possibile per agevolare la separazione dell'imballaggio in tre mono-materiali: cartone (scatola), polistirene espansibile (anticolpi), polietilene (sacchetti, espanso di protezione).

L'apparecchio è composto da materiali che possono essere riciclati, se smontato da una compagnia specializzata. Osservare le norme locali sullo smaltimento dei materiali di imballaggio, delle batterie esaurite e delle apparecchiature obsolete.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio AZ2537 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D. M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2, SFF 10
5616 JB Eindhoven, The Netherlands